



BdP

Bund der
Pfadfinderinnen
und Pfadfinder

Landesfahrt Dreiländereck 2021

Einverständniserklärung für die Landesfahrt 2021

Declaration of consent for the "Landesfahrt 2021" | Déclaration de consentement - voyage du Land de Hesse 2021

Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren, die an der Landesgroßfahrt 2021 des Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder Landesverband Hessen | Declaration of consent of the legal guardian for Children and adolescents under 18 years of age participating in the 2021 state grand tour known as "Landesfahrt 2021" of the Federation of Scouts (BdP) Landesverband Hessen | Déclaration de consentement des représentants légaux d'enfants et d'adolescents de moins de 18 ans participant au Grand Voyage du Land de Hesse 2021 organisé par la Fédération du Land de Hesse des scouts et des scouts (Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder/BdP)

Hiermit erlaube***n** ich***wir**, _____, meinem***unserem** Kind _____ im Rahmen der Landesgroßfahrt 2021 des BdP Landesverband Hessen alleine ins Ausland zu reisen und dort an der oben genannten Veranstaltung teilzunehmen. Ich***wir** sind uns darüber im Klaren, dass mein***unser** Kind in dem entsprechenden Zeitraum vom __.08.'21 bis zum __.08.2021 von _____ beaufsichtigt wird. | I***we**, give the permission that my***our** child travels abroad alone as part of the state grand tour 2021 (Landesfahrt 2021) of the BdP Landesverband Hessen and take part in the above-mentioned event. I***we** are aware that my***our** child will be supervised in the relevant period between 07th of August 2021 to 27th of August 2021 and is supervised by the person mentioned above. | Dans le cadre du Grand Voyage du Land de Hesse 2021, je***nous**, autorise***autorisons** mon***notre** enfant à voyager seul***e** en France et à l'étranger et à participer au voyage mentionné ci-dessus. Je sais***Nous** savons que, pendant la période du voyage (07.08.2021 - 27.08.2021), notre enfant sera supervisé***e** par la personne mentionnée ci-dessus.

Ich***wir** stimme***n** zu, dass mein***unser** Kind unter Aufsicht der oben genannten Person schwimmen gehen darf. | I***we** agree that my***our** child is allowed to swim under the supervision of the above person. | J***accepte*****Nous** acceptons que mon***notre** enfant prenne part à des baignades si il***elle** est supervisé***(e)** par la personne mentionnée ci-dessus.

ja | yes | oui | nein | No | Non

Ich***wir** stimme***n** zu, dass mein***unser** Kind unter Aufsicht der oben genannten Person im freien Übernachten darf. | I***we** agree that my***our** child may spend the night under the supervision of the person named above. | J***accepte*****Nous** acceptons que mon***notre** enfant puisse dormir à la belle étoile si il***elle** est supervisé***(e)** par la personne mentionnée ci-dessus.

ja | yes | oui | nein | No | Non

Ort, Datum | place, date | Lieu, date

Unterschrift der***des** Erziehungs-/**Sorge**berechtigten |
Signature of a parent/ legal guardian | Signature du/de la représentant/e légal/e

Bund der Pfadfinderinnen
und Pfadfinder
Landesverband Hessen e.V.
Königsteiner Straße 33
61476 Kronberg im Taunus

Telefon: 06173 928688
E-Mail: hessen@pfadfinden.de
info@landesfahrt.de
Internet: www.hessen.pfadfinden.de
www.landesfahrt.hessen.pfadfinden.de

